
 <p style="text-align: center;">5e Réunion du Comité de suivi Le lundi 20 novembre 2023, de 19 h à 20 h 40 Centre Civique DDO, salle du caucus</p> <p><u>Présences</u> Jacques Bénard, modérateur Lucie Binette, résidente – Secteur Est Sylvain Boulianne, urb. – Directeur AUI, Ville DDO Vincent Chevalier, résident – Secteur Centre Mélanie Crichlow, résidente – Secteur Ouest Jorge De Matos, résident – Secteur Ouest France Giguère, urb. – Conseillère à la direction AUI, Ville DDO Lawrence Harris, résident – Secteur Centre Zhenlong Liu, résident – Secteur Est (par visioconférence) Kerri Strotmann - Cheffe de section AUI, Ville DDO Allison Weiner – résidente – Secteur Centre</p> <p><u>Invitées</u> Julie Ozell, urb. - Cheffe de division AUI, Ville DDO Mariam Missilmani - Adjointe admin. à la direction générale, Ville DDO</p>	 <p style="text-align: center;">5th Meeting of the Monitoring Committee Monday November 20, 2023, 7 pm. to 8:40 p.m. DDO Civic Centre, Caucus Room</p> <p><u>Presence</u> Jacques Bénard, Moderator Lucie Binette, Resident – East Sector Sylvain Boulianne, Urb. – Director AUI, City of DDO Vincent Chevalier, Resident – Central Sector Mélanie Crichlow, Resident – West Sector Jorge De Matos, Resident – West Sector France Giguère, Urb. – Advisor to the Director AUI, City of DDO Lawrence Harris, Resident – Central Sector Zhenlong Liu, Resident – East Sector (via videoconference) Kerri Strotmann – Section Manager AUI, City of DDO Allison Weiner, Resident – Central Sector</p> <p><u>Invited Guests</u> Julie Ozell, urb. – Division Manager AUI, City of DDO Mariam Missilmani- Admin. Assistant to the Director General, City of DDO</p>
<p><u>1. Introduction</u> Approbation de l'Ordre du Jour de la réunion</p> <p><u>2. Bilan de l'atelier #2 : « Le développement de nos boulevards » du 8 novembre 2023</u></p> <p>a. Format et participation Le Comité a convenu que l'atelier était bien organisé, qu'il y avait beaucoup de participants et qu'il avait permis une discussion approfondie sur une question complexe et percutante par un échantillon sociodémographique diversifié de la population DDO.</p> <p>La suggestion suivante a été formulée par le Comité :</p> <p style="padding-left: 40px;">→ Bien que des tables rondes réunissant diverses personnes provenant de divers secteurs de la ville aient été prédéterminées afin de stimuler la conversation et d'échanger</p>	<p><u>1. Introduction</u> Approval of the meeting agenda</p> <p><u>2. Review of Workshop #2: “The Development of our Boulevards” of November 8, 2023</u></p> <p>a. Format and participation The Committee agreed that the workshop was well-organized, well-attended and allowed for thoughtful discussion on a complex and impactful issue by a diverse socio-demographic cross-section of the DDO population.</p> <p>The following suggestion was formulated by the Committee:</p> <p style="padding-left: 40px;">→ Although round-tables of diverse individuals from various sectors of the city were predetermined in order to stimulate</p>

des points de vue variés, des exceptions devraient être envisagées pour les groupes souhaitant rester ensemble.

b. Synthèse des résultats

Le Comité a approuvé à titre préliminaire le sommaire exécutif avec des ajouts spécifiques et un ajustement au formatage. Une version modifiée sera envoyée au comité pour approbation finale avant publication sur la page Web.

3. Bilan de la démarche consultation à ce jour

a. Appréciation de la démarche

- Les membres ont exprimé leur satisfaction globale quant à la nature participative des consultations, au format et à l'organisation des quatre activités, ainsi qu'au bon taux de participation d'un échantillon diversifié de la population. Ils ont toutefois exprimé des regrets par rapport au manque de participation des jeunes.
- Les membres estiment que les citoyens ont eu l'occasion de participer de manière constructive et significative et que la Ville était à l'écoute de tous les différents points de vue, idées et suggestions exprimés.
- Les membres sont satisfaits des efforts de communication entrepris par la Ville pour promouvoir les consultations, sensibiliser la population au processus du Plan d'urbanisme et rendre l'information accessible au public.
- Les membres ont exprimé leur appréciation pour les efforts déployés par la Ville pour bâtir une confiance à long terme auprès de la population, mais ils mettent en garde face à un inévitable cynisme citoyen, et soulignent qu'il est important que les idées et les opinions exprimées par la population soient reflétées dans le Plan d'urbanisme et prises en compte à l'avenir, lors de la réalisation de projets urbains.

conversation and exchange varying viewpoints, exceptions should be considered for groups wishing to remain together.

b. Summary of the results

The Committee preliminarily approved the Executive Summary with specific additions and an adjustment to the formatting. A modified version will be sent to the committee for final approval before publication on the webpage.

3. Review of participation activities to date

a. Appreciation of the process

- Members expressed their overall satisfaction with the participatory nature of the consultations, the format and organization of the four activities, and the good rate of attendance from a diverse cross-section of the population. They expressed regret, however, concerning the lack of participation from the younger generation.
- Members felt that the citizens were given an opportunity to participate in a constructive and meaningful way and that the City was listening to all the varying points of view, ideas and suggestions put forth.
- Members were pleased with the communication efforts undertaken by the City to promote the consultations, to educate the population about the Urban Planning Programme process, and to render the information accessible to the public.
- Members expressed appreciation for the efforts that are being undertaken by the City to build long-term confidence with the population, but caution against the inevitable cynicism of some citizens and stress the importance of the ideas and opinions voiced by the population being reflected in the Urban Planning Programme, and taken into account moving forward with the development of urban projects.

<p>La suggestion suivante a été formulée par le Comité :</p> <p>→ La publication d'un communiqué résumant le processus de consultation avec les points clés, des photos et une explication des prochaines étapes du processus.</p> <p>b. Consultations ciblées à envisager Le Comité suggère que des consultations complémentaires ciblant les jeunes de moins de 25 ans soient entreprises dans les écoles secondaires (conseils étudiants / classes de leadership), la bibliothèque et diverses associations sportives.</p> <p><u>4. Plan d'urbanisme : prochaines étapes</u></p> <p>Automne 2023 : Ajustements à l'ébauche du Plan d'urbanisme basés sur les résultats de la démarche de participation citoyenne et selon les directives de planification régionale, et préparation d'un document clair et concis ;</p> <p>Automne 2023 / Hiver 2024 : Élaboration des nouveaux règlements de zonage et de lotissement en ligne avec les orientations et objectifs du Plan d'urbanisme ;</p> <p>Printemps 2024 : Début du processus légal de consultation publique.</p> <p>Les suggestions suivantes ont été formulées par le Comité :</p> <p>→ En mars / avril 2024, la Ville devrait commencer à informer la population du processus légal de consultation;</p> <p>→ Suite à l'adoption, par le Conseil, du 1er projet de Plan d'urbanisme et des règlements afférents, toute la documentation devrait être rendue facilement accessible sur le site web de la Ville.</p>	<p>The following suggestion was formulated by the Committee:</p> <p>→ A communiqué should be prepared to summarize the consultation process with the key points, photos and an explanation of the next steps in the process.</p> <p>b. Targeted consultations to consider: The Committee suggests that additional consultations targeting young people under the age of 25 years be undertaken through the high schools (student councils / leadership classes), the library and various sports associations.</p> <p><u>4. Urban Planning Programme: the next steps</u></p> <p>Fall 2023: Adjustments to the draft Urban Planning Programme based on the results of the citizens' participation process, and in accordance with regional planning guidelines, and the preparation of a clear and concise document;</p> <p>Fall 2023 / Winter 2024: Drafting of the new Zoning and Subdivision By-Laws aligned with the orientations and objectives of the Urban Planning Programme;</p> <p>Spring 2024: Commencement of the legal public consultation process.</p> <p>The following suggestions were formulated by the Committee:</p> <p>→ In March / April 2024, the City should start to inform the population of the legal consultation process;</p> <p>→ Subsequent to the adoption, by Council, of the 1st project of the Urban Planning Programme and related by-laws, all documentation should be made easily accessible on the City website.</p>
---	--

<p><u>5. Besoins et attentes pour la suite des travaux du Comité</u></p> <p>Chaque membre du Comité de suivi a accepté de poursuivre son mandat en 2024 avec les mêmes rôle et responsabilités qui leur ont été confiés lors de la réunion du 24 août 2023.</p> <p>Une réunion du comité sera organisée en début 2024 pour expliquer les aspects techniques de l'urbanisme.</p> <p><u>6. Autres</u> Aucun sujet supplémentaire n'a été proposé par le Comité</p> <p><u>7. Date et sujets de la prochaine rencontre</u> À confirmer en janvier 2024</p>	<p><u>5. Needs and expectations for the continuation of the Committee's work</u></p> <p>Each member of the Monitoring Committee accepted to continue their mandate in 2024 with the same role and responsibilities confided to them at the August 24, 2023 meeting.</p> <p>A meeting of the committee will be organized in early 2024 to explain the technical aspects of Urban Planning.</p> <p><u>6. Other topics</u> No additional topics were proposed by the Committee</p> <p><u>7. Date and topics of the next meeting</u> To be confirmed in January 2024</p>
---	---